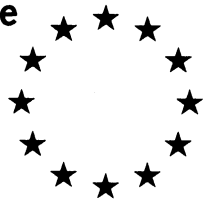


**Council of Europe**  
**Conseil de l'Europe**

**Совет Европы**



s:\delai.ha\session4\rec31

**Congress of Local and Regional Authorities of Europe**

**Congrès des pouvoirs locaux et régionaux de l'Europe**

**Конгресс Местных и Региональных Властей Европы**

Временное издание

**ЧЕТВЁРТАЯ СЕССИЯ**

(Страсбург, 3-5 июня 1997 года)

**РЕКОМЕНДАЦИЯ 31 (1997)<sup>1</sup>**

o

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНОМ ПРОЕКТЕ ЕВРОПЕЙСКОЙ  
КОНВЕНЦИИ О ЛАНДШАФТАХ**

---

<sup>1</sup>Обсуждение и принятие Конгрессом 4 июня 1997 года, 2-ое заседание (см. док. CG (4) 6, проект Рекомендации представленный г-ном Пьер Итьер, докладчик)

Конгресс,

1. Рассмотрев предварительный доклад, представленный г-ном Пьером ИТЬЕРОМ (Франция) на нынешней сессии;
2. Учитывая просьбу, содержащуюся в Резолюции 256 (1994) Постоянной конференции местных и региональных властей, с которой она обратилась к Конгрессу в отношении разработки, на основе Хартии о средиземноморских ландшафтах, принятой в Севилье, рамочной конвенции об управлении природными и культурными ландшафтами всей Европы и об охране этих ландшафтов;
3. Учитывая Конвенцию о сохранении живой природы и окружающей среды в Европе (Берн, 19 сентября 1979 года);
4. Учитывая Европейскую конвенцию о сохранении архитектурного наследия Европы (Гренада, 3 октября 1985 года);
5. Учитывая Европейскую конвенцию (пересмотренную) об охране археологического наследия Европы (Ла-Валетта, 16 января 1992 года)
6. Учитывая Европейскую хартию об обустройстве территории (Торремолинос, 20 мая 1983 года);
7. Учитывая следующие рекомендации Комитета министров:
  - Рекомендацию (92) 8 об охране почв;
  - Рекомендацию (94) 6 об устойчивом развитии и использовании сельских районов, с уделением особого внимания охране дикой природы и ландшафтов;
  - Рекомендацию (95) 9 о сохранении культурных ландшафтов в рамках комплексной политики по охране ландшафтов;
8. Учитывая Рекомендацию 1091 (1988) Парламентской ассамблеи о проведении Европейской кампании в отношении развития сельских районов и применения нового подхода к управлению сельскими районами;
9. Принимая во внимание Европейскую хартию о развитии городов, разработанную КМРВЕ в рамках осуществления последующих мероприятий по итогам Европейской кампании по обновлению городов, проведенной Советом Европы в 1980-1982 годах;
10. Принимая во внимание Общеввропейскую стратегию в области биологического и ландшафтного разнообразия (София, 24-25 октября 1995 года);

Предлагает:

11. Парламентской ассамблее Совета Европы рассмотреть предварительный проект Европейской конвенции о ландшафтах, содержащуюся в Резолюции 53 (1997) и высказать в этой связи свое Мнение и, по возможности, оказать своевременную поддержку с целью подготовки окончательного варианта проекта и представления рекомендации на рассмотрение Комитета министров на своей пятой сессии (1998 год):

12. Комитету Регионов Европейского союза изучить предварительный проект Европейской конвенции о ландшафтах, содержащийся в Резолюции 53 (1997) для того, чтобы высказать свое Мнение до конца 1997 года, с учетом того, что Европейская конвенция о ландшафтах должна применяться не только в отношении государств-членов Европейского союза, а иметь значительно большую сферу охвата, включая значительное большинство среди 40 государств-членов Совета Европы. В этом Мнении можно было бы также указать условия, на которых Европейский Союз мог бы присоединиться к Конвенции;

13. Комитету ЮНЕСКО по мировому культурному наследию продолжать оказывать свою поддержку в целях подготовки окончательного варианта проекта и организации Консультативной конференции европейских правительств и соответствующих международных организаций, которая должна состояться до 15 апреля 1998 года, и принятия окончательного варианта Конвенции в ходе пятой пленарной сессии.

